

# EL ORDEN SOCIAL

Semanario católico de intereses sociales, pero no políticos

CON APROBACION ECLESIASTICA

Año V  Heredia, sábado 19 de enero de 1907  N° 246

## LA EDUCACION

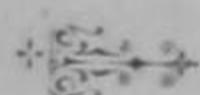
Librería y Papelería de Manuel V. Blanco



*Siempre se encuentra en esta Librería surtido completo de Artículos de Escritorio, útiles escolares y gran variedad de objetos religiosos como imágenes, medallas, rosarios etc., etc.*

*¡¡¡OJO!! Ya llegó el Cuaderno de Escritura Vertical, por Próspero Calderón, editado por esta Librería.*

AVENIDA CENTRAL SAN JOSÉ.

 **RECOGED** 

sellos usados de correo

para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén.

Remitid los sellos *por carta* ó pedid informes al  
*Rev. Padre Director del Instituto de Belén*  
*Imme. sec. Canton de Schütz, [ Suiza ]*

Bonitos recuerdos religiosos seran enviados como recompensa.

## APROVECHEN

Por no poderla administrar personalmente vendo la máquina de aserrar que fué del Presb° Sandoval, situada en San Mateo, en las márgenes del Río Machuca, como á 45 metros del puente de la Calle Real para Puntarenas.

Se encuentra en muy buen estado y produce bastante cada día.

HIGINIO SANDOVAL

## “EL ORDEN SOCIAL”

DIRECTOR:

Presbítero Rosendo de J. Valenciano

EDITOR Y ADMINISTRADOR:

Luis Cartín G.

SECRETARIO:

Eduardo Chaverri

Calle del Carmen N° 31 Apartado N° 32.

*Este periódico se publica los sábados La suscripción por trimestre vale 75 cts; el número suelto, 10 cts.*

## SANTO EVANGELIO

En aquel tiempo se celebraron unas bodas en Caná de Galilea, donde se hallaba la madre de Jesús. Y fué también convidado á las bodas Jesús con sus discípulos. Y como viniese á faltar el vino, dijo á Jesús su madre: “No tienen vino.” Respondió Jesús: “Mujer ¿qué nos va á mí y tú? Aun no es llegada mi hora.” Dijo entonces su madre á los sirvientes: “Haced lo que él os diga.” Estaban allí seis vasijas de piedra destinadas para la purificación, en cada una de las cuales cabían dos ó tres cántaros. Dijoles Jesús. “Llenad de agua aquellas vasijas.” Y llenáronlas hasta arriba. Díceles después Jesús: “Sacad ahora y llevadle al maestresala.” Hiciéronlo así. Apenas probó el maestresala el agua convertida en vino, como él no sabía de donde era, bien que lo sabían los sirvientes que lo habían sacado, llamó al esposo y le dijo: “Todos sirven al principio el vino mejor, y cuando les convidados han bebido ya á satisfacción, sacan el más flojo: tú al contrario has reservado el buen vino para lo último.” Así en Caná de Galilea hizo Jesús el primero de sus

milagros, con que manifestó su gloria y sus discípulos creyeron en Él.

(Evng Juan 2, 1-11)

## CONSIDERACIÓN

Aunque en el día de la Epifanía conmemora la Iglesia tres grandes Misterios: la Adoración de los Reyes, el Bautismo de Cristo y su primer milagro en las bodas de Caná, porque en los tres se manifestó claramente la gloria del Señor, y porque, según los más célebres Padres de la Iglesia, tuvieron lugar en un mismo día, aunque en diferente año, sin embargo, casi todo el Oficio y la Misa del día 6 de Enero se refiere sólo al primer Misterio; en el día octavo de la Epifanía se conmemora especialmente el segundo y en esta Dominica el tercero. En el Introito invita la Iglesia á toda la tierra á tributar alabanzas al Señor y á bendecir y entonar cánticos al Nombre del Altísimo. Por esto tal vez la Esposa de Jesucristo ha fijado en esta Dominica la fiesta del Nombre del Salvador, que en 1721 concedió á toda la cristiandad la Santidad de Inocencio XIII, como antes había sido concedida á varios Reinos y familias religiosas, y primeramente, en 1530, á la Orden de Menores el día 14 de Enero, como privilegio especial en atención á haber pertenecido á ella San Bernardino de Sena, primer promotor, y San Juan Capistrano, celoso propagador del culto al sacrosanto Nombre de Jesús en la primera mitad del siglo XV.

## EL DUELO

(Concluye)

*Montaigne.*—Decían á Aristóteles que alguien había hablado mal de él. «Que haga más todavía, contestaba: que me dé de latigazos, con tal que no sea yo quien primero insulte.»

Nuestros padres se contentaban con tomar el desquite de una injuria desmintiéndola.

Eran bastante valientes para no temer á su adversario viviente y ultrajado; nosotros temblamos de pavor hasta que no lo vemos muerto á nuestros pies. Nuestra hermosa práctica del duelo lleva pasos de perseguir á muerte, tanto al que nos ha ofendido como al que ofendemos.

*Montesquieu.*—Los hombres que se dicen tan razonables, no saben más que reglamentar sus ridículas preocupaciones.

*Gretry.*—Si lo justo y lo injusto estuviesen bien determinados, seríamos menos pusilánimes en lo relativo al honor. Nos molestamos continuamente por no estar de acuerdo. Nos vemos atacados por doquiera, porque estamos enteramente corrompidos y atacables por todos lados; todo en nosotros se hace satírico, porque sin cesar merecemos la sátira. En fin, todo se nos hace punto de honor, porque ya ni lo conocemos y porque lo hemos substituido con vanas preocupaciones.

*Mauricio Barrés.* (en *L' Echo de París*).—El hombre que tuviera el valor de despreciar las injurias y de no desafiar al que se las infiriese, merecería toda mi admiración y le consideraría como á un sér superior.

*Rocheport* (en *L' Intransigeant*).—Tan absurdo ha sido siempre el duelo, que se hace totalmente incomprensible. Hé ahí un caballero á quien yo sentiría matar, y sin embargo por un motivo cualquiera le desafío y hago lo posible por atravesarle el pecho con mi espada. Si no quiero matarle, lo mejor sería no haberle desafiado; y si deseando que viva hago lo posible por matarle, ¿cómo puede extrañarme ni sentir verle convertido en cadáver?

## ¿Qué es el duelo?

Es un combate singular en que dos personas enemigas pretenden vengar la una de la otra hiriéndose ó matándose con desprecio de lo que Dios manda, de lo que la moral pre-cibe en nombre de Dios, y de lo que las leyes prohíben; y por eso el duelo es un testimonio de orgullo anárquico que desprecia toda autoridad.

Los duelistas son verdaderos anarquistas.

¿Cómo así? Acaso podrá darse el nombre de anarquistas á los que se duelen?

Sí, por cierto: porque si los que hoy se llaman anarquistas, son esos de camisados sin conciencia que con el pañal ó la bomba mandan á largo paseo á quienes les estorban por una razón ó por otra, el duelista pretende, también quitar de en medio á su opositor con revólver ó con espada porque lo es-

torba por algún motivo; y por eso en cuanto al fin perseguido y á la sustancia del acto, tanto vale un duelista como un anarquista; y las diferencias que entre ambos pudieran señalarse son cosas accidentales; como por ejemplo: 1a. Que los duelistas usan espada ó revólver como armas; mientras que los anarquistas usan de bombas ó puñales. 2a. Que los duelistas llevan padrinos ó cómplices; mientras que los anarquistas no los necesitan. 3a. Que los duelistas circunscriben el ámbito de su acción á un sólo individuo, mientras que los anarquistas no; antes bien hacen perecer á muchos de un solo golpe en algunas ocasiones. 4a. Que los duelistas casi siempre son gente  *fina*  mientras que los anarquistas son gente  *ordinaria* . 5a. Que los duelistas  *no tienen puntería*  en muchas ocasiones, mientras que los anarquistas casi siempre la tienen. 6a. Que los duelistas van á compás de pasos bien medidos y de voces bien gritadas, mientras que los anarquistas van como pueden. 7a. Que los duelistas se medio matan y se quedan á veces muy campanantes como si tal cosa no hubieran hecho ó como si hubiesen hecho una gracia mientras que á los anarquistas los persigue la policía hasta en los últimos rincones.

Pero en resumidas cuentas el  *duelo sin sangre*  es un verdadero  *conato de asesinato*  que tiene sus penas jurídicas que deben aplicársele y  *el duelo con sangre*  es un asesinato más á la voz cuanto que es bien premeditado.

Y ¿por qué habría de castigarse los pleitos sangrientos en las gentes campesinas, cuyo fatal desenlace muchísimas veces no es premeditado, y no castigar los duelos con ese cúmulo de gravedades que lo hacen más odioso á la sana moral?

¿Por qué al hijo del pueblo que infiere un bofetón se le castiga con cárcel y multa, y los duelistas y sus cómplices se quedan tan frescos en Europa y en América? ¿Por qué? Porque etc.

Es que de algo sirven las distinciones de clases sociales: por lo menos de poder eludir en muchas ocasiones los golpes de la justicia ó de evitar la cuestión social.

Pero está visto; primero: que todos los duelistas y sus cómplices son excomulgados

por la Iglesia; segundo: que en Europa las gentes sensatas estén luchando contra el duelo como contra una muestra de barbarie que es, y tercero que la distinción de clases sociales por riqueza ó antigüedad es . . . . . una mentira social: hay distinción de clases por la educación, por la honradez, por el respeto á la sociedad, por los oficios que se desempeñan en la vida: pero fuera de eso  *todos somos iguales*  por más que griten y clamen los  *apergaminados* .

## Sobre el desafío

¿Qué es desafío? Un combate provocado, por el que se cree agraviado por otro, para terminar sus diferencias, como si la justicia pudiera decidirse por la fuerza física, la destreza en el manejo de armas, ó por la casualidad, que tanta parte tiene en ese acto de temeridad y de barbarie.

¿Es inmoral y antireligioso el desafío? Sí 1º porque en él se entra con la resuelta voluntad de matar ó ser muerto; 2º porque su origen es la venganza. 3º porque es ineficaz para conseguir el objeto que se proponen sus autores, puesto que igual peligro corre el ofendido que el ofensor y tal vez perece aquel y triunfa el calumniador. 4º porque hace inútiles las leyes, tomándose cada uno la justicia por su mano, de que procede necesariamente la anarquía social.

¿Se sigue de aquí que el hombre no debe vindicar su fama ó reputación ofendida? No por cierto, pero el desafío no es el medio de conseguirlo. Para lograr este objeto no hay otros que los de acudir á los tribunales de justicia para hacer que se retracte el calumniador, ó acreditar con la rectitud de la conducta la falsedad de que procede la ofensa.

¿Y no se interesa por ventura el honor en aceptar un desafío, puesto que lo contrario argüiría cobardía? No se interesa en manera alguna, ni significa cobardía, sino en el pobre concepto de los insensatos cuyo número no es por desgracia escaso; pero más influjo debe ejercer en nosotros el juicio de un hombre racional, que el de muchos que carezcan de la energía necesaria para pensar rectamente.

Dr. Ric. Díaz Rueda,  *Compendio de la Moral* .

## YA BASTA

En Costa Rica, hay periódicos que hacen alarde de moralizadores y tratan de ocul-

tar aquellos escándalos que suceden en nuestro país con el fin de no usar en sus escritos palabras que sonrojen á las personas de pudor.

Y lo curioso es que esos mismos periódicos que tanto predicán sobre la moral, dan cabida en sus columnas á anuncios redactados en lenguaje soez, como lo son casi todos los que á diario publican algunos fabricantes de preparados que ellos llaman medicinales?

Las leyes del país prohíben la venta de publicaciones que desdigan de la moral, y ordenan á las autoridades perseguir á los expendedores de tales publicaciones. Sin embargo hay muchos, extranjeros la mayor parte, que no les da vergüenza publicar anuncios que la policía debía impedir por ser una falta de respeto á nuestra sociedad.

Estos fabricantes extranjeros que anuncian un medicamento y que dicen servir para toda enfermedad, no son otra cosa que unos explotadores de la humanidad doliente y que abusan de la sencillez de nuestras gentes para cometer sus fechorías.

Si hay periódico que por un puñado de monedas acepta la inserción en sus columnas de un anuncio de tal naturaleza, las autoridades están llamadas á impedirlo para bien de la moral.

*Carlos C. Cartín*

## Discurso

*pronunciado por el Señor Rector del Seminario de San José Presb. don Agustín Blessing, en el solemne acto de la distribución de premios á los alumnos de ese plantel el 16 de diciembre de 1906.*

[Continúa]

¿Veis ese príncipe doncél que guiado por su padre en las espesuras de bosque magnífico, espasia su alma con la contemplación de la naturaleza, aspira los aires frescos de la floresta que lo confortan, y se recrea admirando los retoños tiernos de las plantas agrestes ó la copulencia de los cedros? Ese príncipe doncél, es el espíritu humano; el bosque exhuberante es la vida educada; con sus conocimientos científicos y sus modales

justos, y sus procederes nobles: y el guía cariñoso que impide al doncél extraviarse por las oscuras veredas, es el preceptor adornado de prudencia.

Y aquí señores, quiero que fijéis otra vez vuestra atención, en el gran maestro de Galilea, en cuya mirada fulguran rayos de vida divina, y en cuyo continente resplandece la magestad del señor de los tiempos y de las generaciones.

Y con que prudencia trata esa diversidad de caracteres que escuchan sus enseñanzas los unos, ávidos de instrucciones suaves y sencillas: "A ellos explica en parábolas: los otros, rudos é ignorantes, exigen comparaciones y símiles llenos de claridad; y de la prudente enseñanza de Jesús, brotan esas alegorías divinamente bellas del Hijo Pródigo, del Samaritano, de las Vírgenes Prudentes, del sembrador, y tantas otras que son del dominio de vuestros conocimientos religiosos: otros, deben ser mejor instruidos; y á ellos Jesús revela arcanos sublimes ó aterradores, ó les descubre el velo que oculta el porvenir, cosa que la prudencia no le permitía hacer con las muchedumbres para no causar alarma en sus corazones.

Hay entre sus oyentes espíritus protervos y mal intencionados, que le escuchan con miras torcidas; y entonces la prudencia de Jesús, á veces le hace apartarse de ellos para no provocar sus iras; (Mat. 12) á veces responde á sus cuestiones con gran parsimonia, á veces se enfrenta á ellos, los confunde con la fuerza de su palabra semejante al rayo que fulgura; á veces, los humilla hasta el polvo y hace aparecer á los ojos de las gentes, su malicia llena de atrevimiento, su hipocrecía negra, ó su fanatismo necio é irracional.

Ese es Jesús prudente: el maestro que mide en su sentimiento divino los alcances, las condiciones de sus oyentes; y á esa medida ajusta su doctrina y sus procederes todos. ¡Y con qué abnegación!

[Concluirá]



## LUIS XVI

En 1791 la Asamblea nacional de Francia había cedido el trono á la Asamblea legislativa, y ésta era reemplazada al año siguiente por la Convención. Uno de los actos de la nueva Cámara fué abolir el poder Real, proclamar la república y concentrar en ella todos los poderes del Estado.

Luis XVI había desgraciadamente olvidado, según la expresión de San Pablo, que Dios le dió la espada para castigar á los malos y proteger á los buenos. Sitiado en su palacio de las Tullerías por un populacho revoltoso (10 de Agosto de 1792, presentóse voluntariamente en el seno de la Asamblea á fin de evitar la efusión de sangre: noble confianza á la que correspondieron los revolucionarios encerrando al Rey, con su augusta familia, en el Temple.

Débil hasta aquí, sin resolución alguna en su conducta política, Luis XVI va á transformarse en otro hombre. La Convención le hace comparecer á su tribunal y Luis se presenta tranquilo y magestuoso ante sus miserables jueces, mejor dicho ante sus verdugos; los confunde con la nobleza de sus respuestas; y no pudiendo desconocer que va derecho á la muerte, escribe un testamento admirable, monumento de la fe más pura y de una generosidad sublime.

En medio de sus continuados sufrimientos, llególe el día de apurar el cáliz de amargura, oyendo pronunciar el decreto de su condenación; acto verdaderamente vandálico y contrario á toda ley.

En la misma mañana del día de su muerte, 21 de Enero de 1793, confesó al infortunado Marat y dióle la Comunión su fiel amigo el abate Fermont, que no le dejó hasta el cadalso.

Luis subió á un carruaje, y fué colocado entre dos genitarmes que tenían orden de matarle si se hacía el menor movimiento en su favor. Así recorrió todo el trayecto orando, y nada fué capaz de alterar á un alma que sólo se acordaba de Dios.

Llegado al lugar del suplicio, que era la plaza de Luis XV, la víctima Real descendió del carruaje, se quitó ella misma los vestidos y se dejó cortar el cabello; alargó sus manos para que se las ataran, y marchó con paso firme á donde se hallaba el instrumento de su suplicio.

Dirigiéndose á la multitud que rodeaba el cadalso, dijo con voz firme y tranquila: "¡Franceses! muero inocente de los crímenes que se me han imputado: perdono á mis enemigos, y anhelo que mi muerte aleje... Un redoble de tambores apagó su voz y le impidió continuar. Entonces presentó su cabeza al filo de la guillotina, y encomendando su alma á Dios, recibió el golpe mortal, mientras su confesor exclamaba: "¡Ch hijo de San Luis, volad al cielo!"

## Soneto Filosófico

DE CARLOS CANO

No te guardo rencor si falsa un día  
olvidaste por otro tu promesa,  
que mi alma, siempre en tus encantos presa,  
aun cifra en tu cariño su alegría.

Yo perdono tu negra hipocresía,  
el haberte querido no me pesa,  
y aunque olvidas mi fe, conservo impresa  
tu imagen pura en la memoria mía.

También perdono tu sonrisa breve,  
que es del desprecio la expresión más clara  
é imagen fiel de un corazón de nieve;  
Perdono que tu pecho me olvidara,  
pero no te perdono, niña aleve,  
que llesves tantos polvos en la cara.

## CRONICA

—Es tal la escasez de papel de imprenta en plaza, que para poder obtener el que usamos en esta semana, tuvimos que pagar un exceso. Por esa razón el número de hoy nos deja un déficit de ₡ 6-00.

—Según informes que se nos han suministrado el producto del turno que el domingo anterior se verificó en ésta á favor de la iglesia parroquial, alcanzó á ₡1,000 aproximadamente. La Filarmonía de Santa Bárbara que amenizó ese turno bajo la dirección de don Luis Gutiérrez, demostró que ha llegado á obtener un notable adelanto en estos últimos tiempos. Lástima que sea tan poco numerosa.

Parece que la Municipalidad actual está dispuesta a introducir mejoras muy importantes en el parque de esta ciudad.

—Gracias á la generosidad de doña Eduvigis v. de Meza podemos acompañar con este número, á nuestros suscriptores, una hojita de "Rayos de Sol" correspondiente al mes último.

—Pronto contraerá matrimonio nuestro buen amigo don Víctor García con una niña del Hospicio de Huérfanas de esta ciudad.

—Con motivo del 114<sup>o</sup> aniversario del asesinato de Luis XVI por los caníbales de la Revolución Francesa, publicamos el retrato de *buen rey*, acompañado de una corta nota biográfica. Dentro de unos días empezaremos á insertar, por partes, un extenso y sesudo estudio relativo á esa monstruosa y fatídica revolución, traducido fielmente de la autorizada revista *Civiltá Cattolica* de Roma. Desde ahora recomendamos á la juventud leer con criterio sereno ese precioso trabajo.

—Muy visitado estuvo el pueblo de Alajuelita el martes último, con motivo de la celebración de la fiesta del milagroso Santo Cristo de Esquipulas.

—A Santos Ejercicios ha sido invitado el Clero Costarricense por el Ilmo. Sr. Obispo. El lunes anterior comenzó la primera tanda. El Director de este semanario entrará á la 2<sup>a</sup>. Ojalá los fieles rueguen mucho á Dios para que el fruto de ese santo recogimiento sea fecundo en bien individual para los señores sacerdotes y en bien social para la Iglesia.

—Enfermita de gravedad ha estado la linda chiquitina *María Cecilia*, hija de los esposos Salas Valenciano.

Parece que la preciosa niña hace pucheritos de enojo al mirar la tierra tan cubierta de zarzas y espinas que hieren el alma y entonces quiere sacudir sus alitas y volar donde Dios sea vida y los ángeles sus compañeritos.

Con todo, sus padres, sus cariñosos abuelos y sus tíos inventan toda suerte de artes para impedir el vuelo á la personita y que viva en el mundo virtuosa y amando bien á Dios. Sin embargo, en todo cúmplase la Voluntad Divina.

—Al Salvador dirigióse con intención de visitar á una su hermana que es Hija de la Caridad, nuestro estimable amigo y compañero Sr. Presb<sup>o</sup> don Mariano Zúñiga. Que su viaje sea feliz y su regreso pronto.

—Por una distracción de nuestra parte no consignamos en las notas de nuestro número anterior el viaje á San Salvador de Fray Jesús Aguilar, Religioso Dominicano que mucho trabajó material y moralmente en la iglesia de la Dolorosa de nuestra capital. Sea bien recibido y estimado el modesto y virtuoso religioso en aquella hospitalaria República hermana.

—Felicitación sincera le envía nuestro semanario á los jóvenes esposos don Rafael Escalante y doña Julia Marsicano, que unieron sus suertes por el santo matrimonio el sábado penúltimo. Sea su hogar modelo de paz y virtudes cristianas.

### DE GUSTIL DE ASERRÍ.

En esta localidad se ha generalizado tanto el expendio de aguardiente candestino que ya no hay aprensión de venderlo casi públicamente. Así es que me permito por este medio llamar la atención de la autoridad para que ponga fin á ese abuso inhumano y desacato á las leyes de la Nación.

*Corresponsal*

## ENTRETENIMIENTOS

### CHARADA

Recorre el *total*, los mares;  
Busca el *primados*, en geografía,  
Y el defecto *primera tercera*, en las mujeres,  
Faltando en todo á la ortografía.

E.

### ANAGRAMA:

¡SÍ! VELAD, BENUZ

Solución á la charada del N<sup>o</sup> anterior: *Cancon*: Acertaron: Antonia Bonilla, Mercedes Solano, Teresa y Joaquín Alvarado y Elvira de Moya, á quien correspondió el premio. Solución al anagrama: *María Luisa Guerrero*. Acertaron: Elvira de Moya, Eugenia García, Mercedes Solano, Juana J. Tenorio, Neftalí García y Melquisedet López, á quien correspondió el premio.

NOTA:—Por error de formación, el último verso de la charada anterior fué colocado en primer término. También la tercera palabra del anagrama apareció convertida en *guerra* en vez de *guerrera*.

*Imprenta de Luis Cartin G.*

# LA BIBLIA

y otras literaturas antiguas en el Siglo XIX

*Obra publicada en inglés por Townsend, Profesor de la Universidad de Boston*

Traducción para "El Orden Social" por Manuel Pasos, Doctor en Derecho

(Continúa)

*¿Como podría explicarse la corrección de la psicología de la Biblia*

¿No hay algo en todo esto que merezca extrañar nuestra sorpresa? ¿Cómo ha podido suceder esto de que la Biblia en sus asertos sobre los hechos psicológicos, y en sus métodos de razonamiento, resulte tan moderna y tan diferente de todas las otras antiguas literaturas?

¿Podrá darnos la explicación alguna peculiaridad del pueblo judío? Si así fuera, habría que convenir en que ese pueblo judío tiene algo de sobrenatural. Sin embargo, si admitimos que los que escribieron y compilaron la Biblia fueron providencialmente escogidos y providencialmente preservados para no introducir errores en la composición de las Sagradas Escrituras y providencialmente auxiliados en la redacción de ellas, entonces, tendremos resueltas una multitud de cuestiones a parecer irresolubles, y contestadas muchas preguntas que, bajo otra suposición, permanecerían incontestadas é incontestables.

No debemos demorarnos más en pasar á considerar, siquiera sea por breves instantes, tópicos, que pudieramos llamar convergentes, y que tocan llamar al gobierno y civilización de los pueblos.—Desde el momento en que tales materias tienen por base principios y verdades comprendidas en el campo de la investigación científica, caen precisamente dentro de los límites de la presente discusión.

*Si la Biblia es inspirada constituye Tribunal de última apelación*

No es pequeño el caudal de enseñanzas que la Biblia aporta dando reglas y principios para regir la conducta de los hombres y sus relaciones entre sí.—Si ella es la que se proclama ser—un libro providencial, excepcional, é inspirado—entonces, en sus preceptos respecto de estas ma-

terias, deberá aparecer, no sólo superior á lo que generalmente hayan enseñado las antiguas literaturas, sino q' habrá de mostrarse como dechado y digno modelo, en los principios que enseña. Es decir, habrá de ser la Biblia, como una especie de Corte de última instancia, mientras el mundo sea mundo.

¿No es acaso la Biblia tal Corte de último grado?

*La Biblia y la ley*

Ante todo, examinemos las enseñanzas bíblicas en conexión con los principios generales de la ciencia legal y de la filosofía.—La opinión, ya dictada por toda la humanidad sobre los mandamientos contenidos en las dos tablas, está fuera de discusión. (1)—Mucho dudamos que haya una sola persona inteligente, que se atreva á disputar el que, en esas dos tablas, escritas por Moisés, no se contengan, en una forma general, los principios vitales de toda ciencia legal y judicial, nacional é internacional. ¿No es esto, por sí solo, un hecho digno del más cuidadoso estudio en el terreno científico?

Leyendo un abogado excéptico estos mandamientos y meditando sobre su exactitud acabada, su profundidad y su maravillosa amplitud comprensiva fué insensiblemente llevado á este razonamiento: "He leído y estudiado la historia.—Los egipcios y naciones adyacentes eran idólatras; también lo eran los griegos y los romanos; y los más sabios y mejores entre esos griegos y romanos jamás produjeron un código como éste.—¿Dónde se hizo Moisés de esta ley, que sobrepuja la sabiduría y la filosofía de los siglos más ilustres? Moisés vivió en tiempos comparativamente bárbaros; pero ha dado una ley, á la que la sabiduría y sagacidad de los tiempos que se han sucedido nada han podido agregar.—¿Dónde la obtuvo? Él no pudo humanamente inventarla y con sólo su esfuerzo remontarse tantos siglos sobre el suyo".

Y fué así, que por medio de este sano razonamiento aquel abogado incrédulo abandonó el campo de la infelicidad para ingresar en las tierras de la fe cristiana.

(Continuará)

(1) Friederich Max Muyor, el gran orientalista alemán, á quien nadie podrá tildar de parcialidad en materia religiosa, después de estudiar los antiguos códigos de los hebreos, indios egipcios etc. dice: "El libro que contiene mayor suma de moral, el que, por sus principios estéticos, resulta el primero es el Evangelio."—Nota del Traductor.

## Alfredo Jiménez T.

Escultor y Pintor

(200 varas al Sur de la plaza principal de San Ramón).

Ofrezco mis servicios al público en todo lo que se relacione con el divino arte. Hago encarnaciones secas y con brillo, trabajos en dorados, laneados y toda clase de esmaltes. Tengo 18 años de práctica en el arte, trabajo toda clase de esculturas, grandes y pequeñas, á gusto de mis clientes, voy á cualquiera de los pueblos á ejecutar el trabajo que me encomienden. Mi aprendizaje lo debo al que fué don Manuel Rodríguez.

Alfredo Jiménez T.

San Ramón, 4 de noviembre de 1906.

## ATENCIÓN

Tengo más de 20 catálogos en existencia. Por consiguiente estoy en posibilidad de encargarme de pedir al extranjero joyas, relojes, objetos religiosos, imágenes bulto de metal, cruces, medallas, cromos religiosos de todo estilo desde 2 hasta 28 pulgadas, objetos de cuero, parte de instrumentos de música, artículos de quincallería y toda clase de efectos que puedan venir en paquete postal. El que desee obtener objetos de gusto y fantasía, así como para trucha, á precios relativamente favorables, que haga un pedido de ensayo. Para precios, condiciones y diseños dirigirse en San Joaquín á

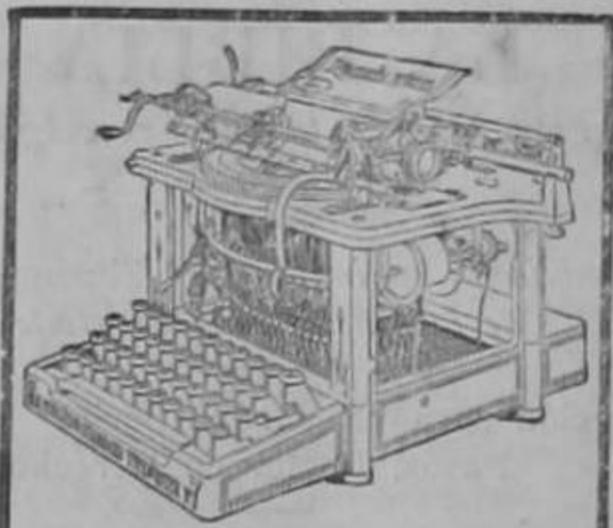
Eloy Ramírez V.

## NIGOLAS F. MEZA

CIRUJANO DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos eléctricos de su profesión. Especialidad en el tratamiento de dientes de los niños. Extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores material-s del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paul, les opera gratis.

Oficina: Calle 4ª, 170 varas al Sur del Banco de Costa Rica, San José.



UNA

Maquina de Escribir

**REMINGTON**

hará en un día completo el más completo trabajo que no resultaría en ninguna otra escritura á máquina.

Y no en un día de trabajo, únicamente. DIA por DIA, AÑO por AÑO, una REMINGTON continuará rindiendo el más eficaz y consolador servicio.

WYCKOFF, SEAMANS & BENEDICT

(Remington Typewriter Company)

327 BROADWAY, NEW YORK

AGENTE EN COSTA RICA:

ANTONIO LEHMANN

SAN JOSÉ

## AVISO

Vendo dos lotes de terreno en el Barrio de los Angeles de San Ramón.

El primero consta de 26½ manzanas, cultivado de café, pasto y monte.

El segundo consta de 39¼ manzanas, cultivado de monte, pasto y caña de azúcar.

Para precio y condiciones entenderse con Vital Esquivel en San Ramón.